

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **RUS:** ВНИМАНИЕ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Spielzeug nach Gebrauch vollständig zu entleeren und zu trocknen. Nach Gebrauch mit klarem Wasser ausspülen und ausdrücken. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. Nur auf ebenem, waagrechttem Boden aufstellen!

GB: Subject to technical change and change of color. To be used under the direct supervision of an adult. For hygiene reasons we recommend that the toy is fully emptied and dried after use. After use, rinse with fresh water and squeeze out. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. Only position on an even and level floor!

F: Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs. À utiliser sous la surveillance d'un adulte. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de vider complètement le jouet après usage et de le sécher. Après utilisation, rincer à l'eau claire et presser. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. Installer uniquement sur un sol plat et horizontal!

I: Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Da usare sotto la diretta sorveglianza di un adulto. Per motivi igienici si consiglia, dopo l'uso, di vuotare completamente il giocattolo e di asciugarlo. Dopo l'uso sciacquare con acqua e schiacciare. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. Collocare unicamente su un suolo piano ed orizzontale!

NL: Kleur- en technische veranderingen voorbehouden. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Om redenen van hygiëne adviseren wij, het speelgoed na gebruik volledig te legen en te drogen. Na gebruik met zuiver water uitspoelen en uitknijpen. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. Uitsluitend opstellen op een egale, horizontale grond!

E: Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color. Utilícese bajo la vigilancia directa de un adulto. Por razones de higiene, recomendamos que se vacíe y seque el juguete completamente después de utilizarlo. Después de usar, lavar en agua clara y estrujar. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. ¡Colocar sólo sobre suelo horizontal y llano!

P: Salvaguardam-se alterações de cores e técnicas. A utilizar sob a vigilância directa de adultos. Por razões de higiene, recomendamos que o brinquedo seja completamente esvaziado e seco após a sua utilização. Após a utilização enxaguar com água limpa e espremer. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. Apenas colocar sobre piso plano e horizontal!

DK: Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer og ændringer af farver. Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Af hygiejniske grunde anbefaler vi, at tømme og tørre legetøjet fuldstændigt efter brug. Udskylltes og udtrykkes efter brug med rent vand. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. Opstil kun på et plant, vandret underlag!

S: Med förbehåll för färgändringar och tekniska förändringar. Ska användas under tillsyn av vuxen. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att efter användning tömma leksaken fullständigt och att torka den. Spola ur och tryck ut efter användning. Montering och demontering måste göras av vuxna. Får bara ställas upp på jämnt och vågrätt golv!

FIN: Oikeus väriä koskeviin ja tekniisiin muutoksiin pidätetään. Lelua saa käyttää vain aikuisen välittömässä valvonnassa. Hygieenisistä syistä suosittelemme veden poistamista leikkikalusta käytön jälkeen ja leikkikalun kuivaamista. Huuhtelkaa käytön jälkeen puhtaalla vedellä ja puristakaa kuivaksi. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. Pystytettävä ainoastaan tasaiselle, vaakasuoralle alustalle!

N: Endringer i farge og tekniske endringer er forbeholdt. Må kun brukes under tilsyn av voksne. Av hygieniske grunner anbefaler vi at leketøyet etter bruken tømmes fullstendig og at det tørkes. Etter bruk skylles ballen i rent vann og trykkes godt ut. Montering og demontering må foretas av voksne. Må kun stilles opp på vannrett golv!

H: Színbeli és technikai módosítások joga fenntartva. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható! Higiéniai okokból azt javasoljuk, hogy a játékszert használat után teljesen ürítse ki és szárítsa meg. Használat után tiszta vízzel mossa és nyomkodja ki. Az össze- és szétszerelést felnőtteknek kell elvégezni. Csak sima, vízszintes felületen szabad felállítani!

CZ: Změny barvy a technické změny vyhrazeny. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Z hygienických důvodů doporučujeme hračku po použití zcela vyprázdnit a vysušit. Po použití opláchněte čistou vodou a vymačkejte. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. Instalujte pouze na rovné, vodorovné podlaze!

PL: Zastrzegamy sobie prawo do zmian kolorystycznych i technicznych. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Ze względów higienicznych zalecamy zupełnie opróżnienie i osuszenie zabawki po użyciu. Po zabawie wypłukać w czystej wodzie i wycisnąć. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. Ustawiać tylko na równej i poziomej powierzchni!

GR: Διατηρούμε το δικαίωμα αλλαγών χρώματος και τεχνικών αλλαγών. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου. Για λόγους υγιεινής συνιστούμε μετά από κάθε χρήση να αδειάζετε πλήρως το παιχνίδι και να το στεγνώνετε. Μετά την χρήση ξεπλένετε την μπάλα με καθαρό νερό και στραγγίστε την. Η συναρμολόγηση και αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. Τοποθετήστε το μόνο επάνω σε επίπεδο, οριζόντιο έδαφος!

RUS: Мы оговариваем право на возможные технические изменения и замену цвета. Пользование под непосредственным присмотром взрослых. Из гигиенических соображений советуем Вам опустошить и высушить игрушку после игры. После применения выполоскать в чистой воде и выжать. Сборка и разборка должна производиться взрослыми. Устанавливать только на плоской, горизонтальной поверхности!

TR: Renkte veya teknik olan değişiklikleri yapma hakkı saklıdır. Yalnızca ve doğrudan yetişkinlerin gözetiminde kullanılabilir. Hijyen nedenlerinden ötürü kullandıktan sonra oyuncacı tamamen boşaltılması ve kurutulması tavsiye edilir. Kullanımdan sonra temiz suyla durulayınız ve sıkarak kurutunuz. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Sadece düz, yatay bir zemine kurunuz!

SI: Pravice do barvnih in tehničnih sprememb so pridržane. Igrača se sme uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe. Iz higieneskih razlogov Vam priporočamo, da po uporabi igračo popolnoma izpraznite in osušite. Po uporabi izperite s čisto vodo in ožemite. Igračo naj sestavijo in razstavijo odrasli. Postavite le na ravna, vodoravna tla!

HRV: Zadržavamo sebi za pravo tehničke izmjene i izmjene glade boje. Smije se koristiti samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Iz higijenskih razloga preporučamo da se igračka potpuno isprazni i osuši. Nakon uporabe isperite u čistoj vodi i ocijedite. Montažu i demontažu moraju provesti odrasle osobe. Postaviti samo na ravnom, vodoravnom podu!

SK: Farebné a technické zmeny vyhradené. Používať pod priamym dohľadom dospeljej osoby. Z hygienických dôvodov odporúčame hračku po použití nechať úplne vyprázdnit a vysušiť. Po použití umyte čistou vodou a vodu vytlačte. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Inštalujte len na rovnej, vodorovnej podlahe!

BG: Ние си запазваме правото на технически промени и промени на цвета. Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. По хигиенични причини Ви препоръчваме след употреба да изпразните и подсушите напълно играчката. След употреба изплакнете с чиста вода и изискайте. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. Да се постави върху равен и хоризонтален под!

RO: Ne rezervăm dreptul unor modificări de ordin tehnic și de culoare. A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte. Din rațiuni igienice recomandăm golirea și uscarea completă a jucăriei după folosire. După folosire, a se spăla cu apă limpede și a se presa. Montarea și demontarea trebuie efectuată de adulți. Amplasați exclusiv pe o podea plană, orizontală!

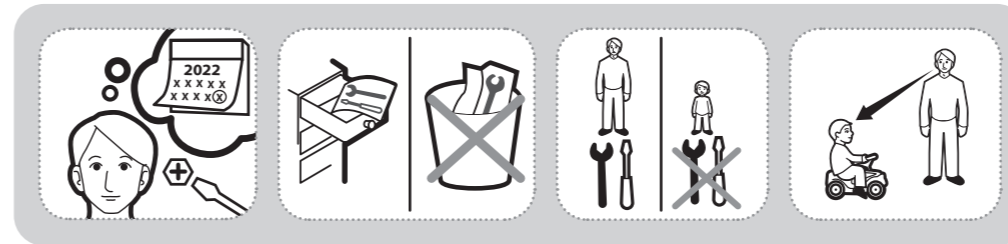
UA: Можлива зміна кольору і технічних характеристик. Користування під безпосереднім наглядом дорослих. З міркувань гігієни після використання іграшки слід повністю спорознити і висушити. Після використання сполосніть чистою водою та викрутіть. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Встановлювати лише на плоскій, горизонтальній поверхні!

EST: Tehniliselt ja värvide osas muudetav toode. Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all! Hügieenilistel põhjustel soovitame mänguasja pärast selle kasutamist täielikult veest tühendada ja kuivatada. Pärast kasutamist loputada puhta veega ja pigistada vesi välja. Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanud. Panna üles ainult tasasele, horisontaalsele pinnale!

LT: Galimi techniniai bei spalvos pakeitimai. Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Higienos sumetimais rekomenduojame po kiekvieno naudojimo žaislą ištuštinti ir išdžiovinti. Panaudojus išplauti švari vandeniu ir išdžiovinti. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. Statyti tik ant lygių, horizontalių grindų!

LV: Ar tiesībām uz krāsas un tehniķiem grozījumiem. Izmantot vienīgi tiešā pieaugušo uzraudzībā. Higienas nolūkos pēc lietošanas rotālietu ir ieteicams pilnīgi iztukšot un nosusināt. Pēc lietošanas izskalot ar tīru ūdeni un izspiež. Montāža un demontāža jāveic pieaugušajiem. Uzstādīt vienīgi uz gludas, horizontālas virsmas!

AR: وفقاً للتغيير الفني وتغيير الألوان. تستخدم تحت الإشراف المباشر من شخص بالغ. لأسباب تتعلق بالصحة الشخصية نوصي بأن يتم إفراغ اللعبة من المياه بالكامل وتجفيفها بعد الاستخدام. بعد الاستخدام، اشطف اللعبة بماء نظيف واعصرها. يلزم تجميع أجزاء اللعبة وتفكيكها على يد أحد البالغين. لا تضع اللعبة إلا فوق سطح مستو وأرضية مستوية!



BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach | Germany
Tel. +49(0) 9552 - 93 01 59 2
Fax. +49(0) 9552 - 93 01 86 6
big.de | service.big.de
f BIG-BOBBY-CAR



Baby-Potty



800054801
800056801

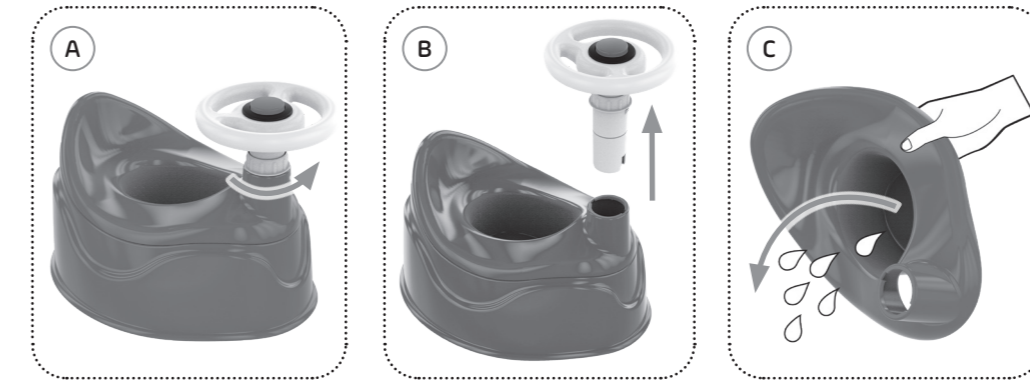
1½-5
Jahre
years
ans

big.de



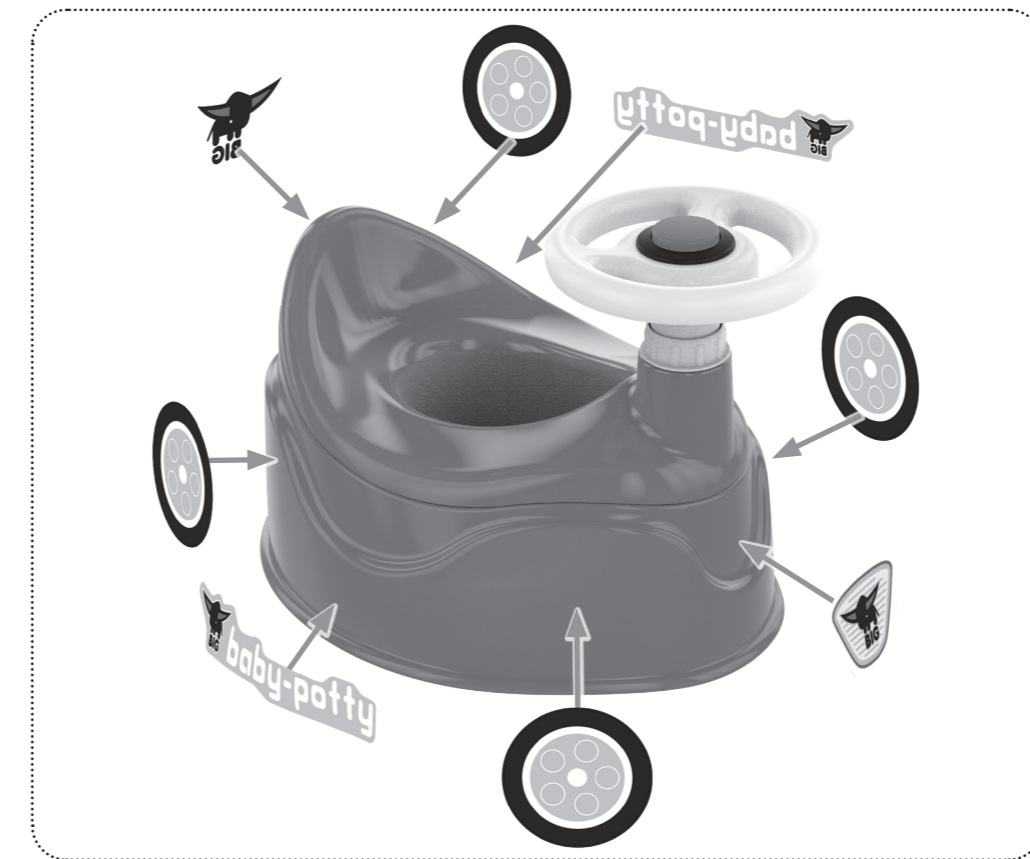
Montageanleitung/Assembly instructions/Instructions de montage

I: Istruzioni per il montaggio	S: Monteringsbeskrivning	GR: Οδηγία συναρμολόγησης	HRV: Uputa za montažu	LT: Montavimo instrukcija
NL: Montagehandleiding	FIN: Asennusohje	RUS: Инструкция по монтажу	SK: Návod na montáž	LV: Uzstādīšanas instrukcijas
E: Instrucciones de montaje	N: Monteringsanvisning	TR: Montaj talimatı	BG: Ръководство за монтаж	AR: دليل التجميع
P: Instruções de montagem	H: Szerelési útmutató	SI: Navodila za montažo	RO: Instrucțiunile de montaj	
DK: Montagevejledning	CZ: Návod k montáži		UA: Керівництво з монтажу	
	PL: Instrukcja montażu		EST: Kokkupanekujuhend	



Beklebeanleitung/Sticking guidance/Instructions de collage

I: Istruzioni per l'incollaggio	S: Klisteri sã här	GR: Οδηγία επικόλλησης	SK: Návod na polepenie	LT: Lipdukų klijavimo instrukcija
NL: Plakhandleiding	FIN: Liimausohje	RUS: Инструкция по наклеиванию	BG: Ръководство за лепене	LV: Aplīmēšanas pamācība
E: Instrucciones de pegado	N: Anvisning for liming	TR: Yapıştırma talimatı	RO: Instrucțiunile de lipire	AR: دليل اللصق
P: Instruções de colagem	H: Felragasztási útmutató	SI: Navodila za lepljenje	UA: Керівництво з розміщення наклейок	
DK: Pãklæbningsvejledning	CZ: Návod k polepení	HRV: Uputa za lijepljenje	EST: Kleepimisjuhend	



Ersatzteilübersicht/Spare parts overview/Vue d'ensemble des pièces détachées

I: Tavola dei pezzi di ricambio	S: Reservdelsöversikt	RUS: Сводная таблица запасных частей	SK: Prehľad náhradných dielov	LT: Atsarginių dalių apžvalga
NL: Onderdelenlijst	FIN: Varaosien yleiskuva	TR: Yedek parçalar özeti	BG: Преглед на резервните части	LV: Rezerves daļu pārskats
E: Vista general de la pieza de repuesto	N: Översikt över reservdelar	SI: Pregled nad nadomestnimi deli	RO: Privire de ansamblu asupra pieselor de schimb	AR: نظرة عامة على قطع الغيار
P: Vista geral das peças de substituição	H: Pótalkatrész-áttekintés	HRV: Pregled zamjenskih dijelova	UA: Перелік запасних частин	
DK: Reservdelsoversigt	CZ: Přehled náhradních dílů		EST: Asendusosade ülevaade	
	PL: Lista części zamiennych			
	GR: Αντικατάσταση μερικώς ετοιμάση			

